



Para más noticias acerca de la comunidad latina, léenos en nuestra página de internet www.elplaneta.com

13 de septiembre de 2024

X @elplanetaboston

MES DE LA HERENCIA HISPANA



¡Inicia la Celebración
del Mes de la Herencia
Hispana en Boston!

*Te contamos historias únicas
y te compartimos los eventos
para honrar a nuestra
comunidad.*

PÁGS. 8-13

Massachusetts recibirá \$20 millones en ayuda para refugios familiares de emergencia

REDACCIÓN | EL PLANETA

La gobernadora Maura Healey dijo que Massachusetts recibirá \$20 millones del Programa de Refugios y Servicios de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) para ayudar con el sobrecargado sistema de refugios del estado.

"Massachusetts necesita urgentemente apoyo federal mientras trabajamos para satisfacer una demanda sin precedentes en nuestro sistema de refugios familiares como resultado de un aumento en el número de familias inmigrantes que llegan a nuestro estado", dijo Healey en un comunicado.

La oficina de Healey dijo que es la suma más grande que Massachusetts ha recibido hasta la fecha al Programa de Refugio y Servicios de FEMA, y llega después de que la Administración presentó una solicitud en junio ante la Ciudad de Boston.

"La Administración Biden-Harris ha tomado medidas importantes para abordar este problema federal a la luz de la inacción del Congreso, y están viendo resultados con una reducción



MARIANA CARO

La Ciudad de Boston recibirá fondos para sus centros de respiro temporales.

significativa de los cruces fronterizos ilegales", señaló la gobernadora reafirmando que, "es necesario hacer más". Agregó que "el Congreso debe intensificar sus esfuerzos y aprobar el acuerdo bipartidista de seguridad fronteriza".

Según el comunicado la Administración Healey-Driscoll informó que utilizará el financiamiento federal para apoyar sus centros de respiro temporales y que la ciudad de Boston recibirá \$1,349,531.24 en fondos.

Massachusetts declara inconstitucional la prohibición de portar navajas automáticas

REDACCIÓN | EL PLANETA

La Corte Suprema de Massachusetts emitió una decisión el martes que declara que la prohibición de portar navajas automáticas (switchblades) viola el derecho a portar armas bajo la Segunda Enmienda.

Esta ley estatal, vigente desde 1957, prohibía el porte de navajas con liberación automática de la hoja y establecía penas de hasta cinco años de prisión.

El Tribunal Judicial Supremo de Massachusetts emitió el martes una decisión que establece que la prohibición de portar una navaja automática viola el derecho a portar armas según la Segunda Enmienda.

Desde 1957, una ley estatal prohíbe llevar cuchillos con mecanismo de liberación por resorte en Massachusetts. La norma prohíbe la posesión de "una navaja automática o cualquier cuchillo que tenga un mecanismo de liberación por resorte automático mediante el cual la hoja se libera del mango", con una pena de hasta cinco años de prisión por violar la ley.

El fallo del martes se originó a raíz del arresto en 2020 de David E. Canjura. Según el SJ, se le acusó de portar un arma peligrosa cuando la policía lo registró en respuesta a una llamada por un altercado entre él y su novia y encontraron un "cuchillo naranja con forma de arma



ERWIN EN PIXA BAY

Esta ley estatal, vigente desde 1957, prohibía el porte de navajas con liberación automática de la hoja y establecía penas de hasta cinco años de prisión.

de fuego con una hoja asistida por resorte".

Canjura impugnó la constitucionalidad del cargo en su contra, argumentando que la hoja era un "arma" y su derecho a portarla para defensa propia según la Segunda Enmienda.

Massachusetts era uno de los siete estados que tenían una prohibición total de estas navajas.



ANUNCIO PÚBLICO

AUTORIDAD DE TRANSPORTE DE LA BAHÍA DE MASSACHUSETTS SOLICITUD PARA SERVICIOS DE DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN PARA EL PROYECTO DE PROTECCIÓN CONTRA INUNDACIONES DEL BLUE LINE AIRPORT PORTAL SOLICITUD DE CUALIFICACIONES

La Autoridad de Transporte de la Bahía de Massachusetts está solicitando Servicios de Diseño e Ingeniería para la Protección contra Inundaciones del Blue Line Airport Portal. El Alcance de los Servicios puede incluir, pero no está limitado a: diseño e implementación de una puerta de inundación de pórtico abatible, mejoras en las salas de bombas de Orleans St y Prescott Tube, y otras mejoras necesarias para permitir la instalación de una puerta de inundación, como la instalación de un tercer carril para eliminar OCS conflictivos, Gestión y Administración General del Proyecto, Servicios de Diseño Preliminar (0-30%), Servicios de Diseño Final (30-100% y Servicios de Licitación), y Servicios de la Fase de Construcción. El consultor que resulte seleccionado prestará apoyo a la MBTA en la evaluación de métodos de entrega alternativos. La estimación del coste de construcción a nivel conceptual para las mejoras propuestas es de \$13,488,583. La duración del contrato será de cinco (5) años a partir de la Notificación para Proceder del Contrato, con dos (2) prórrogas opcionales de un (1) año.

Se prevé que este proyecto utilice fondos Federales y no federales. El objetivo de participación de Empresas de Negocios en Desventaja para este proyecto es del 22% de la cantidad total autorizada. Además, la Autoridad fomenta enérgicamente el empleo de Empresas de Minorías, Mujeres y Negocios en Desventaja como consultores principales, subconsultores y proveedores en todas sus oportunidades de contratación.

La Solicitud de Cualificaciones completa puede consultarse en el sitio web BidExpress de la MBTA ingresando al siguiente enlace:

<https://www.bidexpress.com/businesses/83754/home>

No se trata de una Solicitud de Propuesta. La MBTA se reserva el derecho de cancelar esta licitación o de rechazar alguna o todas las Declaraciones de Cualificaciones.

Monica Tibbits-Nutt
Secretaria y Directora
de MassDOT

Philip Eng
Director General

MBTA: Rutas de autobús 23, 28 y 29 serán gratis hasta marzo del 2026

REDACCIÓN | EL PLANETA

El servicio de autobús en las rutas 23, 28 y 29 de la MBTA es gratuito desde ahora hasta marzo de 2026, pasando por Roxbury y Dorchester, conectando a los pasajeros con cuatro estaciones: Ruggles, Jackson Square,

Mattapan y Ashmont.

Por otra parte la MBTA informó que a partir del 4 de septiembre inició el programa de tarifas reducidas para personas elegibles según el nivel de ingresos de la MBTA.

El nuevo programa ofrece a los pasajeros entre los 18

y 64 años y de bajos ingresos tarifas reducidas de ida de aproximadamente el 50% de descuento en todos los autobuses, el metro, el tren de cercanías y el paratransito (The RIDE) de la MBTA.

Para aplicar al programa, los pasajeros que califiquen pueden presentar su solicitud en línea o en persona en cinco ubicaciones alrededor del área de servicio de la MBTA en asociación con Action for Boston Community Development y la red de la Asociación de Massachusetts para la Acción Comunitaria.



Founder Javier Marin
Publisher/Ceo Marcos Marin
Partner/Chief Advisor Ana Julia Jatar

NEWS
Executive VP Rafael Ulloa
Editor A&E Chris Hinojosa
Editor/Reporter Rosanna Marinelli
Writers Rory López, Jeaneth D. Santana
Content Partner WBUR, BBJ, GBH News

MARKETING
Executive VP Marcos Marin
Project Management Andrea Chacón
Digital Strategy Cali Muñoz
Social media Manager Valeria Rodríguez

SALES & ADVERTISING
Executive VP Zulema Tijero
Administration Ivonne Alemán Zanatta
Circulation Manager Jorge Luis Inoa

PRODUCTION
Senior Graphic Designer Andrés Hernández
Graphic Designers Jesús Reggeti

El Planeta no es responsable por las opiniones expresadas en artículos firmados.

© El Planeta Media, LLC. Derechos reservados. Nota: La compañía puede a su entera discreción, editar, clasificar o rechazar cualquier contenido publicitario. Ajustes se hacen sólo si un error altera materialmente la efectividad del aviso y solo por el espacio actual ocupado por el error.

ENVÍENOS SUS COMENTARIOS A:
EDITOR@ELPLANETA.COM O LLÁME A NUESTRA
MESA DE REDACCIÓN AL 617.515.3759

399 Boylston St, 6F Boston, MA 02116
@elplanetaboston
www.elplaneta.com



Un hogar energéticamente eficiente está a la vista.

Aumenta el confort y la eficiencia de tu hogar con **una evaluación energética sin costo alguno**. Es una de las muchas maneras en las que estamos aquí para ayudarte con tu hogar.

Así funciona:

- Un especialista en energía detectará las zonas en las que tu hogar puede estar perdiendo energía, sobre todo durante los meses más cálidos y más fríos.
- El especialista puede instalar productos de bajo consumo sin costo alguno y darte ofertas de climatización, como un 75-100% de descuento en aislamiento aprobado y sellado del aire sin costo.
- También puede ofrecer descuentos e incentivos para equipos energéticamente eficientes que califican.

El 99% de los clientes que han realizado una evaluación energética del hogar la recomendarían a un amigo o familiar.

nationalgrid

Orgulloso patrocinador de



Programa hoy mismo una evaluación energética de tu hogar. Visita ngrid.com/assessment o llama al **1-866-527-SAVE (7283)**

¿Cómo impacta el voto latino de Massachusetts en las elecciones locales y a nivel nacional?

ANA VEDELA | EL PLANETA

En los últimos años, el voto latino en Massachusetts ha mostrado una evolución notable, reflejando tanto cambios en el panorama político nacional como local.

La comunidad latina ha demostrado ser cada vez más influyente en las decisiones electorales, y a medida que el perfil demográfico de Massachusetts sigue cambiando, es crucial explorar cómo estas tendencias están moldeando el futuro político del estado y del país.

Expertos en demografía y política ofrecen perspectivas sobre el impacto actual del voto latino y las proyecciones para esta comunidad electoral creciente.

Perspectiva histórica de la evolución del voto latino:

El voto latino ha experimentado variaciones significativas a lo largo de las décadas.

Según Phillip Granberry, demógrafo e investigador en el Mauricio Gastón Institute for Public Policy and Community Development en UMass Boston, la participación electoral de los latinos ha sido fluctuante, especialmente desde 2004.

En esa elección, el presidente George W. Bush obtuvo el 42% del voto latino a nivel nacional, en parte gracias a su enfoque en la relación con México y su intento de reforma migratoria. Sin embargo, la reforma fallida en 2007 marcó un cambio en el apoyo latino hacia el Partido Republicano.

Granberry también ilustró el cambio en el comportamiento del voto latino con una anécdota compartida por una estudiante de la República Dominicana, que refleja cómo experiencias personales y familiares influyen en las decisiones electorales de los votantes latinos.

“Estábamos trabajando con un grupo de estudiantes en un proyecto de investigación antes de las elecciones presidenciales de 2012 y mi estudiante dijo que su tío siempre vota por el candidato republicano porque Ronald Reagan era presidente en 1986 cuando se aprobó la IRCA, la Ley de Control de la Reforma de la Inmigración de 1986, y él era republicano. Así que él atribuye al partido republicano haber conseguido su ciudadanía en 1986”, comentó Granberry.

También, Cranberry se refirió a la investigación que realizó junto al profesor del Departamento de Ciencias Políticas

de UMass Boston Luis Jiménez, titulada “El voto latino en Massachusetts”, y afirmó que la participación electoral de los latinos en Massachusetts ha mostrado altibajos.

Por ejemplo, en las elecciones presidenciales de 2012, el 62% de los latinos elegibles que votaron, alcanzaron un total de 202,000 votantes. La participación disminuyó en 2016, pero volvió a aumentar en 2020, alcanzando cifras históricas.

“Si nos fijamos en las elecciones presidenciales de 2020, fue la participación electoral más alta que hemos tenido. También es, debido a COVID-19, la mayor disponibilidad que hemos tenido para otras formas de votación que no sean la votación en persona”, concluyó Granberry.

Además, Luis Jiménez, afirmó que aunque los niveles de participación latina todavía son bajos, son uno de los grupos que más están aumentando.

“En cada elección hay más votantes en términos generales y también hay más diversificación porque la población latina también está más diversificada que hace apenas 20 años. Por ejemplo, los colombianos y los venezolanos, que son grupos nuevos, se están sumando a este electorado”, dijo Jiménez.

Jiménez lo atribuye a que Massachusetts está facilitando cada vez más la votación.

“Por ejemplo, aumentaron los días que se podía votar antes, hicieron más fácil el voto por correo, ampliaron la disponibilidad de que se pudiera votar por correo, ese tipo de cosas. Y casi en todos los estados, no todos, pero en la mayoría, hubo esa facilidad, porque como estábamos en medio de la pandemia, mucha gente no quería, o bueno, el estado no quería que la gente estuviera afuera. Esa diferencia hizo que votará mucha más gente de la que normalmente votaría”, dijo.

Mayor desafío: No ser ciudadano

Granberry explicó que “la diversidad dentro de la comunidad latina afecta directamente los patrones de voto, ya que los residentes con ciudadanía tienen una mayor probabilidad de participar en las elecciones”, afirmó.

En Springfield, con una población mayoritariamente puertorriqueña, la mayoría de los residentes que tienen la ciudadanía son puertorriqueños,



Se acerca la temporada electoral en Estados Unidos.

educación como los temas más importantes. “Los votantes hispanos ven la oportunidad económica directamente relacionada con un nivel más alto de educación. Este énfasis en la educación es más alto entre los votantes latinos que entre los votantes blancos y afroamericanos”, explicó.

¿Por qué los latinos desconfían en la participación electoral?

Paleologos, destacó un desafío cultural que afecta la participación política de la comunidad latina en Estados Unidos.

Según Paleologos, muchos latinos aún no se sienten completamente integrados en la sociedad estadounidense, lo que genera desconfianza hacia el gobierno y una resistencia a registrarse para votar.

Este sentimiento de no pertenencia tiene raíces profundas en las experiencias de muchos inmigrantes que, al huir de sus países de origen en busca de una vida mejor, trajeron consigo una desconfianza hacia las instituciones gubernamentales.

En sus países de origen, estos ciudadanos vivieron bajo regímenes que les dieron razones para desconfiar del gobierno, y esa desconfianza persiste incluso en su nueva vida en Estados Unidos. Como resultado, muchos latinos prefieren mantenerse al margen de los procesos electorales, evitando inscribirse en los registros electorales por temor a ser rastreados o identificados por el gobierno.

“Hay una cuestión cultural que va mucho más allá de cualquier dato de encuestas que investigue, y es que hay miembros de la población latina, que todavía no se sienten parte de esto, que sienten que son visitantes, no anfitriones de otras personas. Y realmente no saben cuál es su posición en términos de política. Además, muchos de sus países de origen les dan buenas razones para no confiar en el gobierno porque huyeron de sus países; así que hay mucha desconfianza. Y por eso existe un problema cultural de compromiso que solo puede desaparecer a través de la educación, las oportunidades económicas y el tiempo”, explicó Paleologos.

Paleologos subrayó que, cuando los latinos logren una mayor participación política, será un cambio transformador tanto para Massachusetts

por ende, pueden votar.

En contraste, en East Boston, donde predominan los colombianos y salvadoreños, más del 50% de los latinos no son ciudadanos, lo que limita su capacidad de participación electoral.

En Boston, a pesar de los esfuerzos para facilitar el acceso a las urnas, la falta de registro y motivación sigue siendo un problema.

Jiménez afirmó que “la implementación de medidas como el voto por correo en 2020 ha demostrado ser efectiva, pero es crucial continuar abordando las barreras para asegurar una participación equitativa”.

Luis Jiménez, profesor de ciencias políticas en UMass Boston, señaló que, a pesar del aumento en la participación, persisten desafíos significativos.

La importancia de la representación latina en posiciones de gobierno

La representación política también juega un papel crucial en la movilización del voto latino.

Granberry subrayó que “la presencia de candidatos latinos puede influir positivamente en la participación electoral, ya que una mayor representación puede motivar a los votantes a involucrarse más en el proceso”.

Jiménez explicó que a medida que más personas votan, se

crea una tendencia sostenida de participación. La acción de votar se convierte en una norma social, especialmente cuando los padres enseñan a sus hijos el valor del voto desde una edad temprana. Esta normalización asegura futuros votantes y fortalece la sostenibilidad de esta tendencia.

“Yo llevo a mis hijos a votar y ellos ven que voto y ven que esto es algo normal. Entonces, mis hijos son los futuros votantes que serán sostenibles”, dijo Jiménez.

Entonces, con un mayor número de votantes latinos, se abren nuevas oportunidades para discutir y legislar sobre temas que antes no se consideraban o no tenían representación en el Congreso. Esto es crucial en un entorno político cerrado como el de Massachusetts, donde la entrada de nuevos temas legislativos es limitada por la estructura del Congreso y sus «gatekeepers» o guardianes de acceso.

Igualmente, con el aumento del voto latino, podría surgir un liderazgo más inclusivo en el Congreso, incluyendo la posibilidad de que un latino llegue a ser Speaker of the House, lo cual cambiaría significativamente el perfil político del estado.

“En Massachusetts, el Congreso funciona de manera muy cerrada. No es tan fácil para alguien de afuera, alguien que no esté involucrado, llegar de repente como novato e introdu-

cir legislación sobre cualquier tema. Así que, mientras más voten los latinos, más éxito tendrán. A medida que esto suceda en el futuro, esta legislación, que normalmente no se consideraría, podría llegar con estas personas. Así que esto es como un movimiento que se vuelve más sostenible. Cuanto más voten, más se ampliarán los temas”, comentó Jiménez.

Asimismo, David Paleologos, director del Suffolk University Political Research Center, compartió una perspectiva similar sobre la importancia y el potencial del voto latino.

Según Paleologos, “el voto latino es un potencial blockbuster” refiriéndose a la gran cantidad de votantes que representa.

Sin embargo, también señaló que en la elección de 2020, la participación de los votantes latinos fue solo del 54% de los votantes elegibles, en comparación con el 71% de los blancos.

Paleologos destaca que la clave para aumentar la participación latina radica en la representación.

“Más y más candidatos latinos han puesto sus nombres en la boleta y han sido elegidos. La mejor manera de motivar a las personas es tener candidatos que compartan sus valores y que sean de la misma comunidad”, dijo.

En cuanto a los factores que más impactan al voto latino en Massachusetts, Paleologos mencionó la economía y la

Viene de Pág. 4

como para el país.

La falta de participación política de la comunidad latina recuerda la situación de la comunidad asiática en Boston hace unos 30 años. En ese entonces, los descendientes de asiáticos también se resistían a registrarse para votar o participar activamente en la política local. Sin embargo, con el tiempo y el aliento de políticos no asiáticos, esta tendencia cambió.

“Y ahora tenemos a Michelle Wu, que es alcaldesa de Boston, años después. Así que esto sucederá. Y cuando eso suceda, será un evento trascendental, porque abrirá la posibilidad de que muchos latinos en Massachusetts y a nivel nacional quieran registrarse para votar y no tengan miedo de ir a las urnas y emitir su voto. Aún no hemos llegado allí, pero nos estamos acercando; alguien en la comunidad hispana puede surgir en ambos partidos, hay grandes oportunidades y posibilidades, la pregunta es cuándo y quién”, afirmó Paleologos.

Hoy en día, los líderes políticos y comunitarios se enfrentan a la tarea de fomentar la participación política entre los latinos. Cuando la comunidad latina supere estas barreras, su

participación en el proceso democrático podría ser un evento transformador para Massachusetts y el país en general.

La gran pregunta sigue siendo cuándo y quién liderará este cambio dentro de la comunidad hispana. Con figuras emergentes tanto en el Partido Demócrata como en el Republicano, el futuro de la participación política latina promete ser un aspecto crucial del panorama electoral estadounidense en los próximos años.

La falta de representación latina en cargos electos a nivel estatal y nacional sigue siendo una preocupación en Massachusetts. Paleologos afirmó que aunque el estado ha producido algunos de los políticos más influyentes del país, la comunidad latina sigue subrepresentada en los niveles más altos de gobierno.

“Maura Healey es irlandesa, Bill Galvin es irlandés, Diana DiZogio es italiana y griega. Andrea Campbell, es afroamericana. Pero en general, no tienes realmente a nivel estatal e incluso a nivel del Congreso una presencia hispana”, agregó Paleologos.

Sin embargo, en comunidades como Lawrence, Methuen, Lowell y Springfield, más candidatos latinos están comen-

zando a postularse para cargos locales.

“Es crucial que los candidatos latinos se postulen para cargos locales en Massachusetts... Esto podría impulsar a la comunidad latina a moverse hacia cargos estatales y eventualmente enviar a un candidato latino a nivel nacional”, concluyó.

Proyecciones de las elecciones 2024:

Mirando hacia las elecciones de 2024, Granberry y Jiménez coinciden en que la situación política actual podría ofrecer nuevas oportunidades para la participación latina.

Aunque las proyecciones son inciertas, el cambio en la candidatura presidencial podría tener un impacto en la movilización del voto latino.

En cambio, David Paleologos explicó que a pesar de un reciente aumento en su popularidad, Kamala Harris aún no ha consolidado su apoyo entre los votantes clave que fueron fundamentales para la victoria de Biden en 2020.

Aunque ha mejorado en las encuestas, sigue estando por debajo del nivel de respaldo que Biden recibió entre los votantes afroamericanos, jóvenes y latinos. Este desafío subraya la importancia de que



Harris refuerce su base antes de intentar captar el voto de los independientes y los votantes indecisos. Es decir, para ganar en noviembre, Harris necesita consolidar estos grupos demográficos y asegurarse de que su apoyo sea tan sólido como lo fue para Biden hace cuatro años.

Aunque Paleologos dijo que es probable que la mayoría de los votantes hispanos apoyen al Partido Demócrata, el margen de esta victoria será decisivo.

“Si Trump solo pierde por 15

puntos entre los votantes hispanos, va a ganar. Harris necesita vencer a Trump por 30 puntos entre los votantes hispanos. Eso será un gran desafío”, agregó Paleologos.

También, Barack y Michelle Obama siguen siendo figuras influyentes dentro del Partido Demócrata y tienen un impacto significativo en los votantes hispanos, casi tan fuerte como en los votantes afroamericanos.

“Barack y Michelle Obama... no solo tienen fuerza entre los votantes afroamericanos, sino

también entre los hispanos. Creo que verás a los Obama en un lugar destacado en la convención demócrata para ganar votantes hispanos y afroamericano”, continuó Paleologos.

La presencia de Robert F. Kennedy Jr. en la carrera presidencial como candidato independiente está afectando de manera inesperada a la coalición electoral de Harris.

Aunque se esperaba que RFK Jr. atrajera principalmente a votantes independientes, su campaña también está resonando entre los jóvenes y algunos votantes hispanos, quienes están descontentos con las opciones tradicionales de los partidos principales.

Paleologos dijo: “Robert F. Kennedy Jr., como candidato independiente, está atrayendo un apoyo mayor al promedio entre los jóvenes y los votantes hispanos... Esto podría ser el uno o dos por ciento que marque la diferencia en estados como Michigan, Pensilvania o Arizona”.

En conclusión, la creciente participación del voto latino en Massachusetts es un factor decisivo en el panorama político del estado, impulsando una representación más inclusiva y potenciando su influencia en futuras elecciones.



City of Boston
Planning
Department

REUNIÓN PÚBLICA VIRTUAL

SEPT
26

6:00 PM - 8:00 PM

FASE 1 DE LOS ESTACIONAMIENTOS DE LA BWSC

Regístrese en: bit.ly/4e7bPho

Línea gratuita: (833) 568 - 8864

ID de la reunión: 160 641 1448



Descripción del Proyecto:

Esta es una reunión pública relativa a la propuesta de la Fase 1 de los Estacionamientos de la Comisión de Aguas y Alcantarillado de Boston, situada en el barrio de South End de Boston. El propósito de la reunión es discutir la Solicitud de Revisión de Proyectos Menores. Durante la reunión se realizará una presentación, seguida de preguntas y comentarios del público. Esta reunión también incluirá una notificación de una modificación menor del Proyecto del Plan de Renovación Urbana de South End Nro. Mass R-56 para la Parcela 35. Esta modificación menor es necesaria para que el proyecto propuesto se ajuste al Plan de Renovación Urbana del South End.

Enviar a: Ebony DaRosa
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201

Teléfono: 617.918.4419
email: ebony.darosa@boston.gov

bostonplans.org | @bostonplans

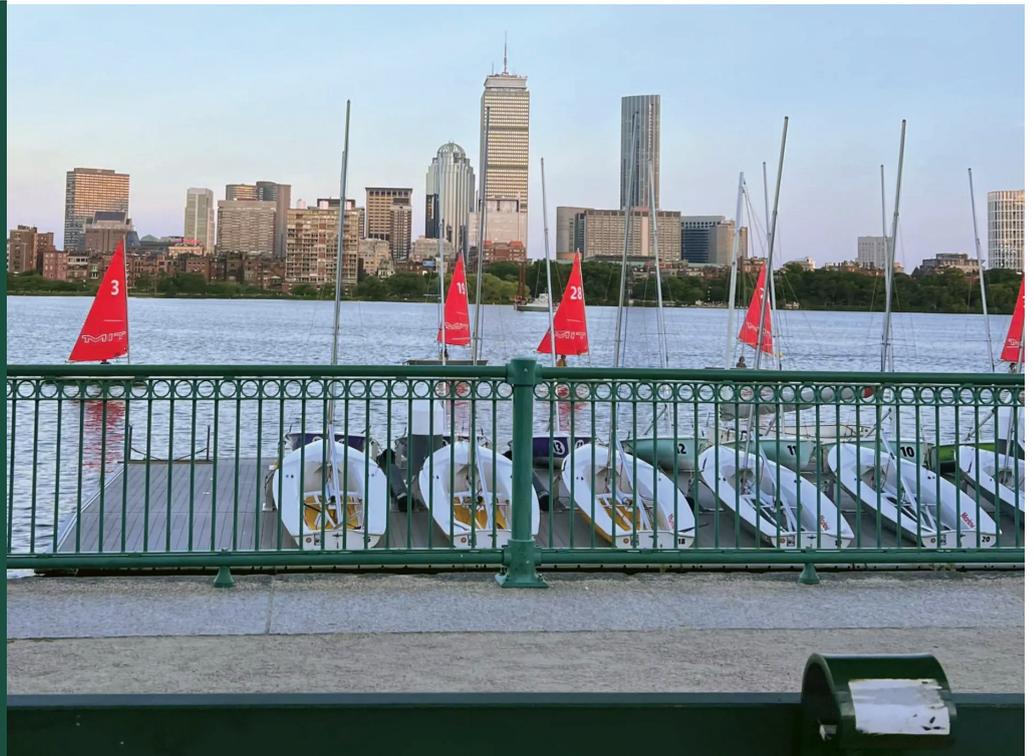
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva/Secretaría

TOMA EL CONTROL DE TU FUTURO → ¡ÚNETE A NOSOTROS HOY!

EN RCC, TU FUTURO ES NUESTRO ENFOQUE
rcc.mass.edu | 857-701-1200

ROXBURY
COMMUNITY COLLEGE

UN INFORME RECIENTE ANALIZA LA CRISIS DE VIVIENDA EN EL ESTADO Y REVELA QUE LA COMUNIDAD LATINA ES UNA DE LAS MÁS AFECTADAS



ROSANNA MARINELLI

ANA VIDE LA | EL PLANETA

Massachusetts se encuentra en medio de una crisis de vivienda que afecta a las familias latinas.

A medida que la región lucha con una grave escasez de viviendas asequibles, cada vez más familias se ven empujadas a la falta de hogar, enfrentando una realidad que va más allá de lo que comúnmente se percibe en el debate público.

“Nuestros costos de alquiler y el valor de las viviendas se han disparado y no estamos construyendo suficientes viviendas en todos los niveles para satisfacer la demanda. Esta falta de vivienda está elevando aún más los precios”, comentó Peter Ciurczak, analista de investigación senior en Boston Indicators.

Ciurczak forma parte del reciente reporte de Boston Indicators que explica cómo la falta de vivienda ha elevado los alquileres y aumentado la tasa de personas sin hogar en comparación con otras áreas metropolitanas más asequibles.

Un problema más allá de los refugios visibles

A pesar de que últimamente los refugios se ven visibles con el reciente aumento de inmigrantes que solicitan asistencia en refugios estatales, estos son solo uno de los muchos aspectos de la situación más amplia.

La falta de vivienda en Boston no es un fenómeno aislado; es el resultado de una combinación de factores que incluyen:

- La escasez de viviendas asequibles
- La pobreza
- En el caso de las familias inmigrantes, las restricciones laborales durante los primeros meses en el país

Kelly Turley, directora asociada de Massachusetts Coalition for the Homeless, explicó en un evento público que, durante varios años, hubo un gran número de familias latinas afectadas por la inestabilidad habitacional y la falta de hogar.

A pesar de que el estado produce informes bi-semanales sobre la cantidad de familias en el sistema y aquellas que entran al programa de emergencia, los datos específicos por origen étnico no siempre están disponibles.

“En el pasado, alrededor de un tercio de todas las familias en el programa de refugios familiares eran latinas”, compartió Turley.

¿Crisis en aumento?

Según el reporte de Boston Indicators, la tasa de personas sin hogar de Boston es la segunda más alta del país, superada sólo por la ciudad de Nueva York. Esto sucede por una baja producción de viviendas que conduce a altos precios de

las viviendas y alquileres.

Sin embargo, lo que distingue a Boston es que la mayoría de las personas sin hogar tienen acceso a algún tipo de refugio. Solo un 6% de la población sin hogar en Boston duerme en la calle, una cifra muy por debajo del promedio nacional del 40%.

Aun así, el número total de personas sin hogar ha aumentado, especialmente en el último año.

¿Por qué las familias latinas son un grupo vulnerable?

Las estadísticas son alarmantes: el 70% de la población sin hogar en Boston pertenece a unidades familiares, una cifra que contrasta fuertemente con el promedio nacional del 28%.

Muchas de estas familias son inmigrantes recientes, incluidas un número significativo de familias latinas que huyen de la inestabilidad en sus países de origen. Los latinos enfrentan una alta tasa de personas sin hogar, a pesar de que su índice sigue siendo menor al de la población afroamericana, mientras que las poblaciones blanca y asiática tienen tasas considerablemente más bajas.

Igualmente, para estas familias, la situación se complica por la falta de viviendas asequibles y las barreras lingüísticas que dificultan el acceso a recursos.

“Vemos que para las familias recién llegadas de América Latina, los desafíos adicionales incluyen barreras lingüísticas al tratar de negociar

con propietarios potenciales”, comentó Turley.

Además, muchas deben esperar entre seis meses y un año para obtener permisos de trabajo, lo que agrava su situación económica y aumenta su dependencia de los servicios sociales y refugios.

Las viviendas asequibles son un recurso escaso

La escasez de viviendas asequibles es uno de los principales motores de la crisis y las comunidades latinas, que suelen tener ingresos más bajos, se ven particularmente afectadas.

Muchas de estas familias terminan viviendo en condiciones de hacinamiento, una forma de inestabilidad habitacional que, aunque no se clasifica técnicamente como falta de vivienda, representa una realidad igualmente precupante.

Turley señala que “el estado de Massachusetts ha sido clasificado como el segundo menos asequible del país para los inquilinos,” y la situación es igualmente dura en Boston.

“Los precios altos de la vivienda y la falta de unidades disponibles hacen que las familias latinas, que suelen tener ingresos más bajos, enfrenten un desafío aún mayor para asegurar una de las pocas unidades disponibles”, agregó Turley.

La respuesta del sistema de refugios y las políticas actuales

El sistema de refugios de Boston enfrenta de-

safios para abordar las necesidades de las familias latinas a pesar de ser uno de los pocos estados del país que cuenta con una ley de “derecho a la vivienda”, la cual asegura alojamiento de emergencia a las familias sin hogar que cumplan con ciertos criterios de elegibilidad.

Sin embargo, el sistema ha generado intensos debates políticos sobre la reducción de la ley de derecho al refugio. En una declaración de julio de 2024, la gobernadora Healey reconoció que el crecimiento del sistema de asistencia de emergencia no es sostenible, afirmando que Massachusetts “se ha quedado sin espacio en los refugios” y que no puede mantener el tamaño actual del sistema. En el último año, el estado ha implementado varios cambios clave para reducir el alcance de esta ley.

En octubre de 2023, se limitó la provisión de refugios de emergencia a 7,500 familias. En abril de 2024, se estableció un límite de 9 meses para las estancias de las familias en los refugios, y en julio de 2024 se restringió la estancia en sitios de desbordamiento a cinco días.

Turley criticó la política reciente que limita el tiempo de estancia en refugios de emergencia.

“Desde agosto, Massachusetts ha puesto un límite en el número de familias que pueden acceder a refugios familiares, y ahora hay un límite de cinco días en los refugios de emergencia estatales. Esto presenta una barrera significativa para las familias que necesitan estabilidad a largo plazo”, concluyó.

¿Qué planea hacer el estado?

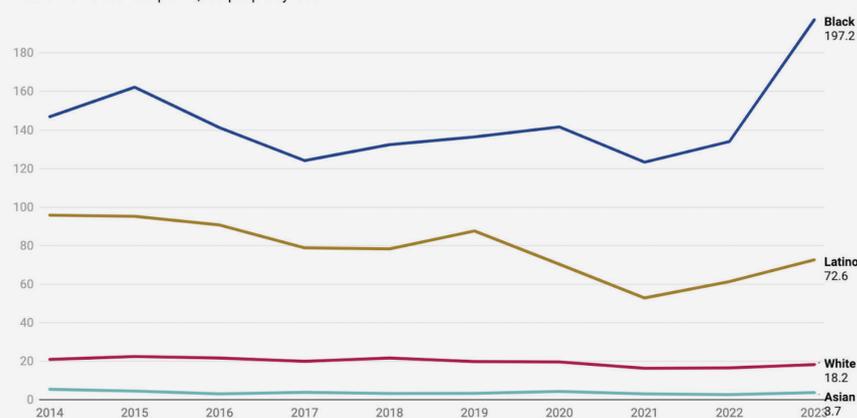
En agosto la gobernadora Maura Healey firmó el proyecto de ley, Ley de Viviendas Asequibles, siendo mayor en la historia del estado, triplicando el presupuesto de la última ley de vivienda de 2018.

La Ley de Viviendas Asequibles y sus iniciativas relacionadas buscan impulsar la construcción, preservación y rehabilitación de más de 65,000 viviendas en todo el estado en los próximos cinco años.

También permite a los propietarios construir unidades accesorias (ADUs) de menos de 900 pies cuadrados en lotes de viviendas unifamiliares sin necesidad de permisos especiales, reemplazando las reglas de zonificación variables en todo el estado. La administración de Healey-Driscoll estima que se construirán entre 8,000 y 10,000 ADUs en los próximos cinco años, aumentando las opciones de vivienda.

Greater Boston's Black residents consistently experience far higher rates of homelessness.

Rate of homelessness per 10,000 people by race.



El gráfico de Boston indicators explica como los latinos y los afroamericanos constantemente presentan altas tasas de personas sin hogar. Fuente HUD Point-in-Time Count, 1-Yr ACS.

¿Por qué es crucial priorizar la salud integral, especialmente en ciudades predominantemente latinas como Lawrence?

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

Imagina una ciudad predominantemente latina en el noroeste de Massachusetts, con casi 90,000 habitantes, donde la mayoría son latinos de primera y segunda generación.

Lawrence, una de las ciudades más pobres del estado, es especialmente vulnerable a problemas de salud, agravados por la llegada de inmigrantes que carecen de información sobre servicios médicos y no cuentan con seguros de salud.

Durante una entrevista exclusiva con el alcalde de Lawrence, Brian A. De Peña subrayó la necesidad crítica de educar a la comunidad sobre los recursos de salud, tanto físicos como mentales, que están a su disposición.

“Como comunidad inmigrante, uno de nuestros mayores retos es asegurarnos de que las personas comprendan los beneficios que tienen a través de los diversos programas e instituciones de salud”, expresó el alcalde.

“No se trata solo de la salud física, la salud mental también es una gran preocupación para nosotros, y es importante que nuestra comunidad tenga acceso a información precisa”, agregó.

Efecto migratorio

Según la ciudad, es importante entender que la migración es un tema de salud pública. Un estudio, usando métodos etnográficos, muestra cómo las enfermedades están estrechamente relacionadas con la vida de un migrante, después de analizar las historias de vida de los inmigrantes que viven en EE.UU.

Expertos como David Morales, director general de Wellpoint, una compañía de beneficios de salud, explican que muchas personas inmigrantes además se preocupan por el cuidado de sus familias, pero es igualmente importante recordar cuidar de uno mismo.

“La salud integral no es solo ir al hospital. Comienza con uno mismo: Comer mejor, mantenerse activo y vivir una vida positiva para estar saludable”, le compartió Morales a El Planeta y explicó que el 80% de los resultados de salud se determinan fuera del consultorio del médico.

El alcalde también destacó el impacto que tiene, no solo en el bienestar individual, sino tam-



De izquierda a derecha: David Morales, director general de Wellpoint junto al alcalde de Lawrence, Brian A. De Peña.



bién en la fuerza laboral de la ciudad. “Una comunidad sana y bien informada conduce a una fuerza laboral más fuerte, no solo en los empleos municipales, sino también en el sector privado”, comentó De Peña.

Abordar la salud incluye actividades como la Ciclovía

En respuesta, Lawrence continúa su colaboración con diversas instituciones para mejorar el acceso a la educación y los servicios de salud en la comunidad.

A través de iniciativas como la Ciclovía de Lawrence, que promueve la actividad física y conecta a los residentes con organizaciones locales, estatales y federales, la ciudad busca proporcionar recursos esenciales para el bienestar de sus comunidades.

La Ciclovía es una iniciativa que promueve la actividad física alentando a los residentes a andar en bicicleta durante un día. “Es el evento perfecto porque, mientras las personas hacen ejercicio, también reciben información valiosa sobre salud de diferentes organizaciones. Las familias traen a sus hijos, lo que lo convierte en una excelente oportunidad para que accedan a servicios de salud a los

que quizá no tendrían acceso de otra manera”, afirmó De Peña.

Entre las organizaciones que forman parte de esta iniciativa se encuentra Wellpoint, buscando aumentar las iniciativas de salud y bienestar.

“El sistema médico ha tratado la salud por partes, pero nuestro enfoque es la salud integral, asegurándonos de que la persona se mantenga activa, bien alimentada y mentalmente equilibrada”, explicó Morales.

El servicio de salud también brinda apoyo a organizaciones sin fines de lucro como Lazarus House en Lawrence, que trabaja en temas de vivienda e inseguridad alimentaria, y al Merrimack Valley Food Bank, que asiste a personas en situación de inseguridad alimentaria en las áreas de Lowell y Lawrence.

La ciudad de Lawrence y Wellpoint invitan a las comunidades a informarse sobre la atención preventiva y realizarse exámenes de detección, esenciales para mejorar la salud a largo plazo. Es importante que aquellos con seguro médico consulten sobre la cobertura de servicios preventivos, como controles de colesterol, presión arterial, mamografías, colonoscopias y revisiones cutáneas. Además, cuidar la salud mental es igualmente fundamental. Estos cuidados no solo protegen tu bienestar actual, sino que también fomentan una vida más saludable y equilibrada en el futuro.



¡Es hora de celebrarlo con tu familia y amigos en tu nueva casa!



Si está buscando comprar una casa, o aprovechar capital existente: recurra a East Cambridge Savings Bank.

- Opciones de hipoteca
 - Hipotecas de tasa fija y ajustable
 - Hipotecas jumbo y conformes
- Líneas de crédito con garantía hipotecaria
- Programas para compradores de vivienda por primera vez
- Programas de préstamos comunitarios

Visite ecsbs.com/personal/loans/home-loans para más información



Escanéame



1.866.354.ECSB (3272) • ECSB.COM

Member FDIC
Member DIF

Historias latinas de superación constante y emprendimientos exitosos

JEANETH D. SANTANA | EL PLANETA

Desafiando al destino, al estigma que es un negocio dominado solo por hombres y a sus propios miedos, esta joven viajó más de 3 mil millas desde Ecuador a Boston. Arribó en el 2019, con una maleta cargada de ilusiones y dispuesta a triunfar, pero su intuición le decía que tenía que prepararse académicamente para visualizar el triunfo. Y así fue como hace dos años llegó al Boston College como participante del III Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo, donde aprendió las herramientas teóricas y prácticas para montar un negocio. A sus 26 años Karla Orellana es la dueña de KM Construction LLC, ubicada en Manchester, New Hampshire y de The Best Beauty Salon en Lynn, Massachusetts.

“El diplomado cambió mi vida porque aprendí que todos podemos tener un negocio y hacerlo crecer, no es fácil cuando uno es inmigrante, pero me inspiré con todos los profesionales y gente de negocios que exponen, aprendí que uno tiene que arriesgarse, comenzar y hacerlo bien desde el principio, hay que estudiar sobre todo y aprender las leyes de cada estado. A mí me cambió la vida porque antes del diplomado no había pensado en abrir mi propio negocio, después del diplomado salí con una mente diferente y abierta a nuevas oportunidades, que a veces desconocemos, aprendí que hay muchas opciones de negocios y que no hay limitaciones sobre todo”, manifestó Karla Orellana.

La empresa de Karla Orellana ofrece remodelación, construcción y revestimiento (siding) de nuevas paredes y techos. Para mayor información puede conectarse a kmconstruction.com, Instagram a @KMconstructionllc, kmconstruction1998@gmail.com o al 774-381-8286. Karla por ser cosmetóloga profesional y certificada decidió, también, abrir su propio salón de belleza, donde brinda servicios para el cabello, rostro y maquillaje.

¿Pero qué papel juega Magalie Torres Rowe, una inmigrante peruana que estudió su Ph.D en Southern New Hampshire University con una beca completa del Banco Mundial, que además, cuenta con un master en “Teaching Spanish and ESL”, y en “Theology & Ministry” de la Universidad “Boston College”, quien además fundó Latina Center MARIA en el 2016, para empoderar a la comunidad latina? La respuesta es clara y contundente: ha sido honrada, en más de una ocasión, como Heroína del Commonwealth 2020 en Massachusetts por elevar el nivel educativo de la comunidad inmigrante de Lynn y sus alrededores.

Torres Rowe es la fundadora y la responsable de la organización del Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo, que se dicta totalmente en español y que cada dos años se realiza en la UMass Boston para empoderar a quienes por la falta de dominio del idioma inglés no tienen acceso a una preparación académica de alta calidad. “Nuestra misión es fortalecer a la comunidad latina a través de la educación. El Diplomado es sin fines de lucro, es sólo para ayudar a la comunidad porque otras organizaciones solo hacen eventos en inglés, aquí adquieren las herramientas académicas y la motivación de los profesores y emprendedores que son un modelo a seguir”, ponderó Magaly Torres Rowe.

Pero, Karla Orellana no es la única que tiene una historia de superación inspirada en las aulas del Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo, cuya última edición se realizó el pasado 16 y 17 de agosto, en UMass Boston. Damarys Molina llegó hace 14 años desde Honduras, es madre soltera de dos niñas, una de 4 y otra de 9 años. Le ha costado mucho salir adelante siendo mamá y trabajadora, antes limpiaba casas; pero su historia cambió cuando conoció a Magalie Torres Rowe, su profesora en una clase de inglés, y así entre ir conociendo un mundo de nuevas palabras, una cultura diferente y su deseo de superación, Magalie la invitó a formar parte del III Diplomado, en el 2022, aceptó y a partir de ese momento su negocio tomó una estructura firme y fructífera porque aprendió todas las herramientas necesarias para iniciar su propio negocio.

Damarys Molina recuerda que desde niña siempre le gustó andar bien vestida y maquillada. “Mi emprendimiento nació cuando comencé a estudiar cosmetología en una escuela de Everett, después de eso, no tenía ni idea cómo comenzar a trabajar, cómo comenzar a aprender, quería abrir un negocio, pero no tenía ni idea de cómo hacerlo.

“En el diplomado están abiertas todas las posibilidades para salir adelante y conocer más sobre el mundo del negocio, realmente recuerdo que fue fantástico porque primero había un panel de profesionales excelentes, estaba toda la información que necesita en un solo lugar, yo me quedé tan sorprendida porque de ese diplomado aprendí cómo enfocarme en un negocio, mi mente se aclaró de muchas dudas



La ecuatoriana Karla Orellana a sus 26 años es la dueña de KM Construction LLC, ubicada en Manchester, New Hampshire y de The Best Beauty Salon en Lynn, Massachusetts. Sus emprendimientos surgieron después de asistir al Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo, donde aprendió las herramientas teóricas y prácticas para iniciar un negocio.



Damarys Molina ha asistido dos años consecutivos al Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo, en donde -aseguró- aprendió todo lo relacionado para montar lo que hoy en día es un fructífero negocio: “Damarys Micropigmentation Academy”.



Los esposos Martha Tiboche y Carlos Monzón mientras atienden a sus clientes interesados en comprar una joya hecha a mano en oro, plato o platino. C Monzón Jeweler's es un negocio familiar que el padre de Carlos Monzón inició en Colombia, y que se ha ido pasando de generación en generación y hoy tiene su local en Manchester, New Hampshire.

porque cuando uno comienza estás realmente perdida, no sabes por dónde comenzar ni por dónde terminar, también aprendí cómo una mujer puede emprender, cómo podemos encontrar ayuda”, manifestó.

Su deseo de hacer un negocio se cristalizó en el 2022 cuando creó Damarys Micropigmentation dando el servicio sólo de cejas, pero su afán por transmitir sus conocimientos a más mujeres y empoderarlas la llevó a crear Damarys Micropigmentation Academy. “Cuento con 58 alumnas mujeres, me siento tan orgullosa de ellas porque vienen de diferentes lugares y de tan lejos para aprender, muchas manejan tres horas y cuatro horas para llegar a la academia. Y digo: Wow, ¡qué hermoso! Pero lo más hermoso no es solo eso, es el hecho que estoy ayudando

a otras mujeres, en el curso que les doy de cuatro días, 30 horas, yo les entrego toda la información que personalmente no sabía, por ejemplo, cómo hacer marketing, yo se los enseño, yo no sabía dónde buscar los permisos, les informo a dónde tienen que ir a buscarlos.

El Diplomado me dio la oportunidad de conocer a otras personas y estar al tanto del mercado del negocio. Mi meta es hacer una academia muy grande.

¿Cómo cambió tu vida tu emprendimiento? Me cambió mi vida en la economía, ya no dependo de nadie, soy independiente económicamente, aseveró. Damarys reflexiona sobre que muchas mujeres sufren el abuso de sus parejas por ser dependientes económicamente de ellos.

“Entonces, al tu emprender realmente te abres muchas puertas y adquieres conocimientos que te van a permitir ser independiente. El dinero que tú ganas es para tus hijos, es para tu familia que viven en los países que uno deja, hoy puedo decirte que soy libre económicamente”, reconoció.

¿Y es muy rentable el negocio de las cejas? Sí, realmente es muy rentable. ¿Cuál sería el consejo que tú le das a las mujeres que quieren emprender, que quieren iniciar su propio negocio? El primer consejo para ellas es que busquen información, deben enfocarse primero en elegir la marca, el nombre de la empresa y buscar información de personas, por ejemplo, como Magalie Rowe, que tienen tantos conocidos que a su vez te pueden llevar a conexiones que necesitas para que no comiences tu negocio a ciegas y así evitar perder dinero.

Las redes sociales de Damarys Molina son muy activas y la puedes encontrar en Facebook como Damarys Micropigmentation PMU Academy, en Instagram @damarysmicropigmentation y en el 781-913-6556. Su local está ubicado en 140 Union Street en Lynn, MA. Esta clínica de maquillaje permanente ofrece una amplia gama de servicios desde cejas, rubor de labios y delineador de ojos hasta micropigmentación y depilación del cuero cabelludo. El personal conformado por técnicos calificados se especializa en la corrección del color.

“Experimenta el poder transformador de BB Glow, que es una de las últimas innovaciones de belleza antienvjecimiento que deja la piel radiante e impecable”, indicó Molina al puntualizar que además brinda servicios de masajes relajantes para aliviar el estrés; maquillaje permanente, tratamientos faciales rejuvenecedores para dejar la piel de la cara fresca y brillante.

La Universidad de Massachusetts en Boston, fue testigo de historias latinas tanto a nivel de emprendedores exitosos como expositores del más alto rango académico como fue el caso de Oscar Bonilla, Trader Profesional, quien es profesor de Finanzas y Economía en Baruch College -Zicklin School of Business en City University de New York y profesor de Finanzas en la Pontificia Universidad Javeriana de Bogotá. Recibió un MBA y un Doctorado en Ingeniería Económica en Stevens Institute of Technology.

Actualmente dirige Elite One Capital, una compañía de gestión de inversiones en la ciudad de Nueva York. También se dedica a la educación bursátil, enseñando cómo invertir y negociar en la Bolsa de Valores de manera profesional, es especialista del mercado de productos derivados.

Es así como exaltando a la excelencia académica y teniendo como marco el IV Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo, Oscar Bonilla, cautivó la máxima atención de los participantes cuando aseguró que no tienes que ser millonario para poder invertir en la Bolsa de Valores de Los Estados Unidos. “Enseño a personas de todo el mundo, especialmente a los latinos, a invertir y participar en este mercado, con muy poco capital puedes empezar. Es decir, que no dejes pasar esta oportunidad de participar en el mercado más importante y más grande del mundo. Si no tienes capital, precisamente de eso se trata de construirlo a través de esta industria”, puntualizó.

Bonilla califica a la actividad bursátil como “apasionante”, sin embargo, para ser exitoso en esta industria hay que prepararse, aseguró. “Invertir en la Bolsa de Valores tiene el potencial de cambiar la vida de cualquier persona, por eso me apasiona tanto porque no tienes que ser experto en inversiones, mucho menos ser millonario, que es una de las falsas concepciones cuando escuchamos la palabra invertir. Creemos que tenemos que ya ser millonarios o tener mucho dinero para poderlo invertir, la buena noticia es, con muy poco dinero puedes empezar en esta industria. Eso sí, lo más importante, hay que capacitarse, hay que aprender a hacerlo”, enfatizó.

Si quieres mantener contacto con el profesor Oscar Bonilla puedes hacerlo a través de sus páginas en Instagram @oscarbonillaphd,

Viene de Pág. 8



JEHOVAGNI SANTANA

La doctora Magalie Torres Rowe, fundadora del Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo, que se dicta totalmente en español y que cada dos años se realiza en la UMass Boston, junto al doctor Oscar Bonilla, Trader Profesional y profesor de Finanzas y Economía, luego de entregarle las condecoraciones de La Ciudad de Lynn y el Senado de Massachusetts.

@eliteonetrading, Facebook: Oscar Bonilla PhD o WhatsApp +57 312 6788286, +57 320 837 5370.

Pero, los emprendimientos pueden surgir a cualquier edad, no necesariamente hay que tener 20 años para iniciar o consolidar un negocio. Este es el caso de Martha Tiboche y Carlos Monzón, quienes tienen un negocio familiar de joyería fina. Ambos se conocen desde la escuela, estudiaron juntos en Colombia. Eran sólo amigos, compa-



JEHOVAGNI SANTANA

Momentos en que el doctor Oscar Bonilla, Trader Profesional, profesor de Finanzas y Economía explicaba a los asistentes del IV Diplomado Internacional en Negocios, Educación y Liderazgo que para invertir en la Bolsa de Valores de Los Estados Unidos no se necesita tener una gran cantidad de dinero y que el mercado bursátil brinda la oportunidad de ser libre económicamente.

ñeros de aula, llegó la inminente separación porque se graduaron, sus vidas tomaron rumbos diferentes, se casaron con otras parejas y tuvieron hijos. Más de 40 años estuvieron sin saber el uno del otro, pero la vida y sobre todo la tecnología digital se encargó de juntarlos otra vez y sellar su amor de adolescentes, ahora ya siendo adultos.

“La encontré a través de Facebook, le mandé un mensaje de Navidad”, recuerda emocionado Carlos, quien ya vivía en New Hampshire. Luego de estar en contacto a través del Facebook comenzaron los mensajes por WhatsApp, los cuales fueron los responsables de encender la llama del amor y enamorarse.

“Empezamos a sentir algo lindo entre los dos, igual ya estábamos solos sin ninguna relación, entonces decidimos darle una oportunidad a la felicidad y a la compañía, al principio era solo por mensaje,

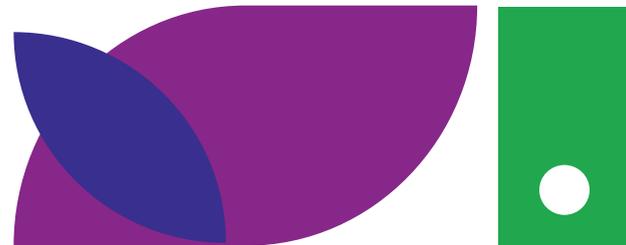
fue muy bonito”, comentó Martha, quien decidió también salir en el 2019 de Colombia para darle un mejor futuro a sus hijos y una oportunidad al amor.

C Monzón Jeweler’s es un negocio que el padre de Carlos Monzón inició en Colombia, y que se ha ido pasando de generación en generación. En junio del 2019 abrió su primera tienda en Manchester, New Hampshire, lugar donde existe una comunidad latina creciente.

Llegó la pandemia y los momentos económicos y de salud más difíciles, pero el amor y apoyo de ambos como pareja y las ganas de seguir con el negocio, hizo que sobreviviera. “Las joyas son elaboradas por nosotros en oro, plata y platino, son un legado familiar que mi padre nos heredó y que a sus 95 años sigue trabajando, a él le gusta hacer sus diseños. Mis hermanos y yo seguimos el legado de nuestro padre”, expresó Carlos Monzón.

Martha Tiboche es clara en puntualizar que, a más de ser un negocio, hacer y vender joyas ayuda a mantener vivo su legado cultural en la comunidad de Nueva Inglaterra porque muchas de las prendas las traen de Colombia y son hechas por indígenas. “Es algo gratificante ver como la población americana les encanta los colores que demuestran nuestra alegría y folclore, cada joya es hecha a mano con mucho amor”, manifestó.

Para mayor información pueden acceder a su cuenta de Instagram @c.monzon.jewelers, llamar al 603-722-7224 o ir a la tienda ubicada en 362 Huse Rd, Manchester, New Hampshire.



Su historia es nuestra historia.

East West Bank abrió sus puertas en 1973 con el objetivo de brindar servicio a las personas que alguna vez fueron ignoradas por los grandes bancos. A pesar de que hemos crecido, nos hemos mantenido fieles a nuestras raíces, ayudando a las minorías y las poblaciones marginadas a conectarse con nuevas oportunidades.

Sus metas son nuestra motivación. Su éxito es nuestra misión. Cuando esté listo para comprar su primera casa, nosotros le ayudaremos a alcanzar más lejos.

Visite eastwestbank.com/hogar o llame al **888.726.8885**.



Todas las tasas, cargos, productos y pautas del programa están sujetos a cambios o terminación sin previo aviso. Pueden aplicarse otras limitaciones y restricciones. Todos los préstamos están sujetos a la evaluación de la solicitud, tasación, y aprobación de crédito por parte de East West Bank. El programa está disponible en condados selectos de California, Georgia, Massachusetts, Nevada, Nueva York, Texas y Washington.

Equal Housing Lender Member FDIC NMLS ID 469761



Los latinos que facilitan tu movilidad por la ciudad a través del transporte público



Glennnda Campbell

Ashli Molina

José Mota

Adrian Santiago

Barbara Reyes

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

El sistema de transporte público de Massachusetts, la MBTA, es una línea de vida para miles de residentes que dependen de él para ir al trabajo, a la escuela y a todos los lugares intermedios.

Pero detrás de las escenas, asegurando que todo funcione, hay un grupo dedicado de profesionales cuyos esfuerzos a menudo pasan desapercibidos. Entre ellos, se encuentran latinos cuyas contribuciones son cruciales para mantener la ciudad en movimiento.

Durante este Mes de la Herencia Hispana aprovechamos de presentarte a ALGUNOS de ellos.

Detrás de los autobuses

Mientras los autobuses de Massachusetts comienzan su rutina diaria, transportando a miles de personas por las ciudades, **Ashli Molina, subdirectora de tecnología**, monitorea una pantalla llena de datos en tiempo real como la ubicación de los autobuses, los tiempos de llegada e incluso cuántos pasajeros están a bordo.

Su misión va más allá de lo técnico; es personal. Nacida en Miami de padres inmigrantes nicaragüenses y criada en una comunidad donde el transporte público era esencial, Molina lleva consigo una pasión por mejorar la vida urbana, una pasión que la llevó a Boston y, finalmente, a la MBTA.

"Mi trabajo es asegurarme de que la tecnología funcione para las personas que la utilizan", compartió la subdirectora con El Planeta.

El equipo de Molina garantiza que las operaciones de los autobuses tengan información precisa y en tiempo real que no vela por las operaciones diarias, sino también para mejorar la fiabilidad general del servicio, una necesidad crítica en muchas de las comunidades latinas de Boston.

Vecindarios como Lynn, Chelsea y Revere, que tienen algunas de las poblaciones latinas más grandes del estado, dependen en gran medida de rutas de autobuses que a menudo son infrecuentes y poco fiables. "Estos problemas le cuestan mucho tiempo a las personas, y en algu-

nos casos, el autobús es todo lo que tienen", señaló Molina. "Así como tenemos el derecho de abogar por mejorar el transporte también tenemos que abogar por mejores aceras, calles más seguras y espacios públicos que reflejen nuestras culturas. Estas calles también nos pertenecen", expresó Molina como mensaje para la comunidad latina.

La historia de **Glennnda Campbell, coordinadora senior del Programa de Monitoreo de Acceso Interno en la MBTA**, es tan inspiradora como cercana. Nacida en Miami, hija de padres nicaragüenses, Campbell llegó hace más de cinco años a Boston con poco en el bolsillo y comenzando como empleada de una heladería.

"Mi rol es como improvisación, esto es teatro", reflexionó y explicó cómo este rol le permitió conectar con la comunidad y construir relaciones.

"Estamos capacitados para entender cómo debería ser la asistencia adecuada para personas con discapacidades", agregó. Su trabajo va más allá de simplemente observar; ella y su equipo documentan problemas, preparan informes y se aseguran de que los operadores de autobuses sean disciplinados y se encuentren entrenados.

Campbell está comprometida a hacer de Boston un lugar más acogedor para todos, especialmente para la comunidad latina.

Detrás de los autobuses también se encuentra **José Mota como inspector**. Es hijo de un padre dominicano y una madre salvadoreña. Llegó a la MBTA como operador de autobuses.

"Un inspector se encuentra en la primera línea. Resolvemos conflictos entre pasajeros y conductores en el momento, asegurándonos de que los problemas no tengan que escalar a la gerencia superior", comunicó Mota.

El papel de Mota es clave para la comunidad

latina de Boston. "Muchas personas me conocen y, al hablar español, se sienten cómodos viniendo a mí". Su habilidad para comunicarse en español le permite ayudar a quienes no hablan inglés, mejorando su experiencia en el transporte público.

Detrás de las Líneas del T

Adrian Santiago, despachador de la línea de tránsito rápido (RTL), nació y creció en Boston en el vecindario de Dorchester, en el seno de una familia puertorriqueña, con raíces en Ponce y Bayamón. "Me gusta llamarme boricaricano", comentó reflejando su identidad bicultural.

Desde hace 18 años, tras la pérdida de sus padres, trabaja en la MBTA. Comenzando como encargado de las vías férreas de la Línea Azul, pasó a ser un operador de tren de la Línea Roja y ahora se encarga de enviar trabajadores y vehículos de servicio para hacer instalaciones, servicio de llamadas, o reparaciones de emergencia.

"Siempre quise ser despachador. Escucharlos en la radio, ayudando a la gente, me inspira", le comentó a El Planeta con mucho orgullo.

Como despachador, el día a día de Santiago es una serie constante de "apagar pequeños incendios", como él lo describe. Desde solucionar problemas con las puertas de un tren hasta coordinar emergencias médicas, su trabajo es garantizar que todo funcione sin problemas en cada línea de la MBTA.

Su rol también implica un aspecto de servicio comunitario, donde, aunque su español no es perfecto, se esfuerza por ayudar a los pasajeros que solo hablan español a navegar el sistema de transporte y llegar a sus destinos.

"Hay una barrera del idioma, y trato de ayudar a superarla, ya sea hablando un poco de spanglish o utilizando Google Translate", comentó e instó a la comunidad hispanohablante a abogar por mayor acceso del idioma en el sistema de transporte.

Barbara Reyes, despachadora de RTL en la MBTA, nació en el Bronx, Nueva York, en una fa-

milia puertorriqueña, con raíces en Ponce.

Decidida a forjar su propio camino, Reyes se mudó sola a Boston a los 19 años para asistir a Fisher College, donde se graduó con un título de asociado en estudios paralegales. Sin embargo, como muchos graduados, se enfrentó a la presión de pagar sus préstamos estudiantiles, lo que la llevó a trabajar en el Servicio Postal de los Estados Unidos. Según Reyes, aunque fue una buena decisión financiera que le permitió comprar su primera casa a los 29 años sabía que necesitaba un cambio de carrera.

Desde entonces, Reyes ha desempeñado varios roles en la MBTA antes de convertirse en despachadora de RTL, un puesto que le permite estar en el corazón de las operaciones diarias. "Como despachadora de RTL, ayudo a todos en el campo, desde agentes de servicio al cliente hasta pasajeros que necesitan asistencia", explicó. Su trabajo implica coordinar recursos, responder a emergencias médicas y asegurarse de que los pasajeros reciban la ayuda que necesitan. "Básicamente, somos como el conector de todo lo que sucede allá afuera".

Sin embargo, Barbara también reconoce los desafíos que enfrentan los pasajeros, especialmente en medio de los cambios y proyectos de construcción que actualmente enfrenta el MBTA. "Es difícil, porque la MBTA está pasando por muchas reformas, y eso puede ser un reto para quienes dependen del transporte público", señaló. A pesar de estas dificultades, Reyes sigue comprometida con su trabajo y con la comunidad a la que sirve.

Estas historias buscan ser un ejemplo del compromiso y la dedicación de los latinos que trabajan detrás de las escenas en la MBTA, asegurando que cada ciudadano pueda llegar a su destino de manera segura y eficiente.

Si deseas contar tu historia contáctanos por elplaneta.com.



“Fiesta en la Plaza” vuelve a Boston para celebrar el Mes de la Herencia Latina

REDACCIÓN | EL PLANETA

En septiembre, regresa la “Fiesta en la Plaza” en el City Hall para celebrar el Mes de la Herencia Latina, con una serie de eventos culturales gratuitos.

“Nos alegra, una vez más, celebrar junto a nuestras comunidades latinoamericanas esta Fiesta en la Plaza. Cada artista y cada evento serán una oportunidad para seguir aprendiendo de la diversidad cultural que tanto enriquece a esta ciudad, al tiempo que pasamos un buen rato de confraternización”, dijo la alcaldesa Michelle Wu.

Esta segunda edición representará las diversas comunidades latinas en Boston, incluyendo a artistas de varios países latinoamericanos. Compartirán sus raíces culturales a través de una variedad de música, danza y películas afrolatinas, según explicó Elsa Mosquera, codirectora de Agora Cultural Architects y organizadora del evento.

La fiesta dará inicio el domingo 15 de septiembre y presentará en el escenario a la cuatrística y cantante puertorriqueña Fabiola Méndez junto a su trío, el saxofonista Edmar Colón con Alain Mallet y a la banda de la artista colombiana Manuela Sánchez Goubert. Las diferentes comunidades podrán disfrutar de diversos ritmos musicales del grupo de baile Meta Movements.

Las actividades de “Fiesta en la Plaza” seguirán el 19 de septiembre en el Civic Pavilion, con proyecciones de películas que abordan temáticas afrolatinas.

La clausura se llevará a cabo el 27 de septiembre, con la orquesta Clave & Blues, donde destacarán la salsa cubana.

Acá encontrarás un cronograma de las actividades: Fiesta de bienvenida

- Fecha y hora: 15 de septiembre de 1 PM – 7 PM
- Artistas: Edmar Colón Duo – Fabiola Méndez Trio – Meta Movements – Manuela Sánchez Goubert

Cine afro latino

- Fecha y hora: 19 de septiembre de 5 PM – 9:30 PM
- Documentales:
- Santiago de las Mujeres
- ART21: Daniel Lind-Ramos

Noche de salsa

- Fecha y hora: 27 de septiembre de 6 PM – 9:00 PM
- Artistas: Clave & Blues Band – El Bonche in Boston

Si desea registrarte o saber más visita elplaneta.com.



Mes de la Herencia Hispana en el Boston City Hall durante 2023.

EL PLANETA.

¡Se siente el ritmo de East Boston con el festival de música y baile latino en septiembre!

ANA VIDELA | EL PLANETA

La tercera edición del festival de música y baile latino de East Boston se celebrará el sábado 21 de septiembre en el East Boston Memorial Park, situado cerca de la estación MBTA Airport en la Línea Azul y la Mary Ellen Welch Greenway.

El evento, que se desarrollará de 1:00 p.m. a 7:30 p.m., es gratuito y está organizado por la oficina de la senadora Lydia Edwards en conjunto con ZUMIX, el Centro Cultural Verónica Robles, East Boston Main Streets y la Ciudad de Boston.

“Estoy orgullosa de servir a la maravillosa comunidad de East Boston y encantada de unirme a los residentes locales mientras celebramos las ricas culturas latinoamericanas que aportan tanta vitalidad a este rincón de la ciudad”, dijo la senadora Lydia Edwards, invitando a la comunidad a disfrutar del evento.



CORTESÍA LUISANA YORDE

El festival contará con actuaciones de artistas locales, incluyendo a:

- Jesús Pagán y su Orquesta
- La Rockola
- Mariachi de Verónica Robles
- Omar Clavijo y su Son Latino

Además, habrá presentaciones de jóvenes músicos de ZUMIX y grupos de baile, como Salsa y Control, Samba Viva, y bailarines folclóricos de Bajucol, también estarán presentes.

CATALYST HOUSING – LYNN, MA LOTERÍA DE VIVIENDA ASEQUIBLE

Solicitudes disponibles: 15 de julio de 2024

Reuniones Informativas: 28 de octubre de 2024 a las 6 p.m. y 1 de noviembre de 2024 a las 10 a.m.

Fecha límite de lotería: 15 de enero de 2025 a las 4 p.m.

Lotería: 10 de febrero de 2025 a las 6 p.m.

Las reuniones informativas y la lotería se llevarán a cabo a través de Zoom y en persona en:
Café Tierra de las Mil Colinas (61 Munroe Street, Lynn, MA) – 10/28/2024 y 2/10/2025 a las 6 p.m.
El Centro (85 Munroe Street, Lynn, MA) – 11/1/2024 a las 10 a.m.

La asistencia es opcional y no es obligatoria para solicitar o ser colocado en la lista de espera

Proporcionar viviendas asequibles en Lynn, MA

Unidades tipo estudio con lavandería en el lugar y servicios de apoyo para residentes.

Se aplican límites de ingresos para todas las unidades; Es posible que se apliquen límites de activos.

30% unidades AMI: Sin ingreso mínimo. \$34,260 (máximo, 1 persona)

30% de alquiler AMI según los ingresos.

Servicios públicos (calefacción, aire acondicionado, electricidad, agua) incluidos.

Residente responsable de teléfono, wi-fi y cable.

Para obtener información, adaptaciones razonables o solicitar una solicitud, llame al

Harborlight Homes (de lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.) ubicado en

600 Cummings Center, Suite 270-X, Beverly, MA 01915.

Teléfono: 978-922-1305. TTY/TTD: marque 711.

Las solicitudes también estarán disponibles en nuestro sitio web www.harborlighthomes.org y/o puede ser recogido en la Biblioteca Pública de Lynn, 5 North Common Street, Lynn, MA
Asistencia lingüística GRATUITA disponible para todos los solicitantes.

Las solicitudes se pueden enviar por correo a PO Box 507, Beverly, MA 01915. Las solicitudes para la lotería deben tener matasellos del 15 de enero de 2025 o, si se envían en persona, antes de las 4 p.m. del 15 de enero de 2025.

Una vez realizado el sorteo, tendremos un período de solicitud abierto.



EMBRACE BOSTON COMENZÓ SU SERIE DE EVENTOS CON EL FESTIVAL DE MÚSICA LATINA EMBRACE MASSÓ “¡CON SALSA!”

ANA VIDELA | EL PLANETA

Embrace Boston, organización que aboga por la justicia social, anunció que el Festival de música latina Embrace Massó “¡Con Salsa!” (EMCS, por sus siglas en inglés) comenzó su temporada cultural 2024-2025 en el Boston Common.

El 14 de septiembre, se celebró el Mes de la Herencia Hispana con Embrace Massó “¡Con Salsa!” International Music Festival (EMCS), un evento que celebra la rica herencia afrolatina y la diversidad cultural de la ciudad.

“Embrace Boston realmente comenzó como un llamado a honrar al Dr. King, pero nuestra comunidad esencialmente pidió a nuestro Presidente y CEO que expandiera la misión más allá, para también reconocer las contribuciones de su esposa, Coretta Scott King”, explicó Ana María Medina, vicepresidenta de Desarrollo de Embrace Boston.

Este festival, que lleva el nombre de José C. Massó III, un destacado productor y defensor de la cultura afrolatina, marcó el inicio del Mes de la Herencia Hispana en Estados Unidos.

José C. Massó III, reconocido por su programa radial “¡Con Salsa!”, ha dedicado los últimos 49 años a promover la música afroantillana, así como a fomentar el diálogo cultural a través de la radio pública en Boston.

El festival surgió como una extensión del trabajo de Massó en unir a la comunidad latina a través de la música y el arte.

“Massó vio las contribuciones culturales de la comunidad latina y su unión a través de la música, las artes y la comida. Embrace Boston lo honró en Liberty Square de 1965 cuando desvelamos el Monumento Embrace, y ahora, con el inicio del Mes de la Herencia Hispana, celebraremos anualmente la continuación de este legado”, agregó Medina.

Este festival fue un reconocimiento a su labor y a su contribución al enriquecimiento cultural de la comunidad latina en la región.

Además, el festival estuvo encabezado por la leyenda de la salsa y el jazz latino, Eddie Palmieri, junto a su orquesta de salsa.

Además, contó con presentaciones de artistas destacados como Patricia Zarate y Manolo y La Pura Vida, así como con lecciones interactivas de salsa y bomba a cargo de Salsa y Control y Eli Pabon.

Un festival de unidad y diversidad

El EMCS no solo busca entretener, sino también educar y empoderar a las comunidades. A través de la música, el baile y la cultura, el festival servirá como una plataforma para el diálogo sobre temas de justicia social, ofreciendo un espacio donde las identidades multifacéticas pueden ser celebradas y exploradas.

La importancia de la herencia afro-latina estará en el centro de este festival, con un enfoque especial en la música que ha unido a las comunidades durante décadas.

“Cuando pensamos en salsa, merengue, bachata, hablamos de géneros musicales que, en su momento, no fueron apreciados como se merecían. Sin embargo, figuras como Eddie Palmieri, a quien también honramos en este festival, han logrado que estas expresiones culturales sean celebradas en todo el mundo”, comentó Medina.

Massó subrayó la importancia de este evento como una oportunidad para educar, informar y motivar a la comunidad acerca de la rica y diversa herencia de los afrodescendientes en América Latina y el Caribe.

“Podemos juntar a cada uno de nosotros para celebrar lo que tenemos en común, entender lo que nos hace diferente pero a la misma vez, llegar a un punto de entendimiento donde vemos hermandad y solidaridad en cada uno de nosotros para que no nos dividan a los grupos étnicos, las etnias, las razas, nacionalidad y culturas. En vez de dividirnos, podemos usar esta oportunidad y este festival para unirnos en una fuerza colectiva porque yo pienso que nuestra fuerza es la unión y nuestro poder es la diversidad. Estamos unidos, tenemos fuerza, y si a la misma vez podemos abrazar la diversidad, entonces tenemos más poder todavía”, dijo Jose Massó III.

La intersección entre la música y el activismo

Además de su enfoque cultural, el festival también fue una plataforma para el activismo y la justicia social.

Ana María Medina comentó a El Planeta que Embrace Boston ha trabajado arduamente para garantizar que el evento reflejara la diversidad de la ciudad.



FOTOS: CORTESIA

“La justicia social está incrustada en todos los aspectos de nuestro trabajo. Nos aseguramos de que los emprendedores y vendedores con los que colaboramos representen a nuestra comunidad diversa en Boston”, dijo Medina, señalando que más del 70% de los vendedores con los que han trabajado en eventos anteriores se identifican como BIPOC (personas de color), y al menos el 30% son negocios liderados por mujeres.

Massó ha utilizado la música como una herramienta para conectar a las personas y promover la solidaridad y la hermandad entre diferentes comunidades.

“Utilizar la música, la cultura, y los poemas como manera de realizar nuestra historia y conectar a los pueblos, para crear unión, solidaridad y hermandad. Entendiendo que la música siempre ha sido parte de todo el movimiento en nuestra historia. La música tiene un papel muy importante en los movimientos sociales y políticos, y juega un papel crucial en documentar lo que el pueblo está pensando en un momento dado. También une a los pueblos por medio de la música”, explicó Jose Massó III.

Massó destacó cómo ejemplo, como las protestas en Puerto Rico que llevaron a la renuncia del gobernador Ricardo Rosselló, la música jugó un papel crucial en la movilización de las masas.

“El pueblo se manifestó, comenzando con mujeres tocando ritmos en cacerolas frente a la casa del gobernador en el viejo San Juan. Ese movimiento creció, pasando de veinte a cien, de cien a mil, hasta casi un millón de puertorriqueños de todas clases, edades y generaciones, unidos pidiendo la renuncia del gobernador. A ese movimiento se unieron músicos como Ricky Martin y Bad Bunny, y otros reconocidos, que aportaron con su música y canciones. Este fue un movimiento social que se llevó a cabo por medio de la música y la unión de un millón de puertorriqueños y más, logrando la renuncia sin violencia, sin sangre derramada, sin tiroteo, de manera pacífica. La música jugó un papel muy importante”, agregó Massó.



FREEPIK

Viene de Pág. 12

Los latinos somos parte de una sola casa

Para Jose Massó III, lo que hizo este festival particularmente especial es que se celebró en el Boston Common.

“Hacer el festival en el Boston Commons, al lado del monumento del Doctor Reverend Martin Luther King Jr y Greta Scott King, que seamos nosotros latinos celebrando esto en unión con Embrace Boston, que todo este tipo de música y activismo cultural sea parte de este día y que los latinos estemos ahí es muy especial. Yo invito a todos los latinos que traigan su bandera, no importa qué país, para que celebremos nuestra cultura bajo una sola casa”, concluyó Jose Masso III con entusiasmo.

Los otros eventos de la temporada incluyen:

- Cumbre de Arte y Cultura Embrace Boston – Noviembre de 2024

La Cumbre de Arte y Cultura Embrace Boston es una reunión pionera que une a líderes, financiadores y defensores de diversas industrias para desarrollar soluciones culturales sostenibles. Inicialmente lanzada con la iniciativa Everyone 250, que promueve celebraciones equitativas del 250 aniversario de Estados Unidos, la cumbre ha ampliado su enfoque para abordar la equidad, la justicia y la reconciliación racial post-pandemia y después del asesinato de George Floyd.

- Honores Embrace MLK: Friends and Family Sneaker Affair – Enero de 2025

Durante el feriado de Martin Luther King Jr., Embrace Honors MLK ofrece una celebración única de la black joy, un aspecto frecuentemente pasado por alto en las discusiones sobre justicia racial.

- 60° Aniversario de la Marcha por la Libertad de 1965 – Abril de 2025

Como parte de la Iniciativa Everyone 250, Embrace Boston, en colaboración con la Ciudad de Boston y otros socios comunitarios, recreará la histórica Marcha por la Libertad, donde más de 20,000 personas marcharon por Boston hace 60 años para protestar contra los desequilibrios raciales en la vivienda y las escuelas.

- Festival de Ideas Embrace – Junio de 2025

El Festival de Ideas Embrace, un homenaje anual a las ideas enraizadas en las artes, la cultura y la investigación pública, tiene como objetivo fomentar un ambiente colaborativo entre líderes de diversos sectores para promover esfuerzos antirracistas y proyectar un futuro Boston encapsulado en transformación y progreso para 2030.

Para obtener más información sobre esta serie de eventos visita: Embrace Boston.



Toda Nueva Experiencia

Boston Lights

2 de Agosto – 3 de Noviembre

Se requiere compra anticipada de boletos en línea en FranklinParkZoo.org

Franklin Park ZOO
 NEW ENGLAND
 BOSTON, MA



El mantenimiento escolar no toma vacaciones de verano: EL PERSONAL DETRÁS DE CADA NUEVO COMIENZO



El mecánico Jani Nakollari realiza un trabajo de frenos en un autobús escolar de Worcester durante el mantenimiento de verano, preparándolo para este año escolar.

CARRIE JUNG | WBUR

Si desea leer este reportaje en inglés visite WBUR.

En una reciente mañana de viernes, Andrew Urbanetti saca una bandeja de muslos de pollo chisporroteantes de un horno industrial en una cocina de prueba en Dorchester, propiedad del distrito escolar de Boston. El chef ha marinado cada muslo en una de tres mezclas de condimentos para tacos.

A medida que la bandeja se enfría en el mostrador, un aroma picante llena el aire.

Urbanetti, subdirector de programas culinarios de las Escuelas Públicas de Boston, y Alexis Assad, gerente culinaria del distrito, toman pequeños bocados de cada muslo de pollo. Ha comenzado una pequeña competencia de prueba de sabor.

“Siento un poco de picante al final”, dijo Urbanetti. “Hay un calor latente leve, pero de una manera agradable”.

Los profesionales de servicios de alimentos no están probando pollo antes del mediodía simplemente para clasificar las mezclas de especias. Están en busca del mejor condimento que cumpla con los estándares de salud en evolución del distrito, principalmente eliminando la sal.

Y con los estudiantes de Boston regresando a clases —y cafeterías— en menos de un mes, los chefs quieren encontrar una mezcla de especias que los estudiantes consideren una mejora. Boston sirve aproximadamente 50.000 comidas al día en 119 escuelas cada año.

La mezcla de especias número uno recibe una aprobación, pero es un poco demasiado salada. La versión dos es menos salada pero “nada especial”. La opción tres, sin embargo, trae el picante.

“Vaya, eso está realmente sabroso”, dijo Assad. “Puedo decir

que usa pimientos secos: chipotle y pimientos anchos”.

“Es un gran perfil de sabor”, coincidió Urbanetti. Deciden que probablemente no sea demasiado picante para los niños.

Las pruebas de sabor como estas son una parte importante del trabajo de Urbanetti cada verano, ya que él y su equipo trabajan para refinar y desarrollar nuevas recetas para servir a los aproximadamente 45.700 estudiantes de Boston. Además de probar nuevas mezclas de especias bajas en sal, el personal también trabaja para agregar más comidas en la cafetería que honren los diversos antecedentes culturales de los estudiantes.

El pastelón, un plato puertorriqueño hecho con plátanos, queso y carne molida, regresará en el otoño, con algunas modificaciones recomendadas por los estudiantes el año pasado. Para los estudiantes con restricciones dietéticas específicas, como algunos alumnos musulmanes o judíos, el distrito también ha añadido recientemente más platos halal y kosher en los menús del almuerzo.

“Queremos asegurarnos de que se sientan vistos, escuchados y apreciados a través de la comida en su plato”, dijo Urbanetti.

Las vacaciones de verano son un tiempo de reinicio, tanto para los estudiantes como para muchos miembros del personal escolar en Massachusetts. Sin embargo, al igual que Urbanetti y su equipo culinario, hay muchos profesionales escolares, como conserjes y mecánicos de autobuses, trabajando tras bambalinas para prepararse para el nuevo año.

Seguridad primero

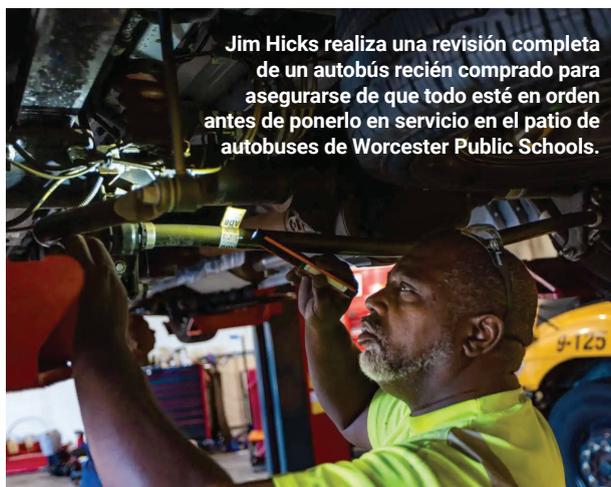
Dentro del taller de reparación de autobuses de Worcester Public Schools, Jim Hicks inspecciona una furgoneta de transporte escolar mientras está elevada sobre su cabeza por un

Durante una prueba de sabor a ciegas en la cocina de Boston Public Schools, los chefs Alexis Assad y Andrew Urbanetti prueban pollo sazonado con tres mezclas de especias para tacos sin mucha sal.



JESSE COSTA/WBUR

Jim Hicks realiza una revisión completa de un autobús recién comprado para asegurarse de que todo esté en orden antes de ponerlo en servicio en el patio de autobuses de Worcester Public Schools.



JESSE COSTA/WBUR

elevador electrónico de autos.

El mecánico de autobuses escolares está comprobando que todos los componentes de seguridad de la furgoneta funcionen sin problemas. De principio a fin, esta revisión de calidad tomará alrededor de dos horas. Más de 12.000 estudiantes en Worcester dependen de los autobuses escolares.

“Vas desde el parachoques delantero hasta el parachoques trasero, y desde la parte superior del techo hasta el suelo”,

dijo Hicks, quien ha estado reparando autobuses durante 30 años.

Hicks y un equipo de otros tres mecánicos dicen que el verano es el mejor momento para abordar las revisiones críticas de seguridad de los autobuses. Hay menos conductores que vienen con solicitudes de reparación de rutina, como cambios de aceite.

Incluso los autobuses y furgonetas escolares nuevos pueden venir del fabricante con defectos, y el equipo valora la

Elementary School en Salem.

En una visita reciente, Lowe y dos compañeros del personal de limpieza explicaron que comienzan puliendo y encerando los pisos de las aulas hasta que están tan brillantes que puedes ver tu reflejo.

“Me siento como un superhéroe”. Tom Lowe, miembro del personal de limpieza escolar

Luego, frota los pisos de los baños. Lowe los rocía con agua jabonosa limpia y luego opera una máquina industrial que hace girar cerdas de plástico duro alrededor de las baldosas.

A medida que el fregador avanza, el agua del trapeador se vuelve rápidamente oscura y sucia.

Se necesitan algunas rondas más de esto para realmente hacer que los pisos de los baños brillen, y para que la lechada entre las baldosas vuelva a su color original. Pero para Lowe, eso está bien.

Ver la transformación es relajante, y Lowe dice que hay una recompensa aún mayor en septiembre.

“Mi parte favorita es el primer día de clases”, dijo Lowe. “Todos los maestros regresan y ven todo brillante y reluciente. Y están felices de estar de vuelta en el edificio. Eso simplemente me hace sentir bien”.

Lowe, por un lado, dijo que disfruta de la temporada de verano. Los edificios escolares vacíos le dan la oportunidad de terminar proyectos de reparación que son difíciles de programar cuando los estudiantes y maestros están alrededor, como el mantenimiento del sistema de calefacción y aire acondicionado.

Aun así, Lowe se siente más feliz durante el año escolar, cuando los maestros y estudiantes lo saludan con sonrisas en sus rostros y muestran aprecio por su arduo trabajo.

“Me siento como un superhéroe”, dijo.

Muslos de pollo sazonados con las tres diferentes mezclas de especias para tacos para la prueba de sabor a ciegas.

horas ininterrumpidas para inspeccionarlos de cerca. Una vez, un autobús escolar amarillo relativamente nuevo llegó a su taller sin pastillas de freno.

“Nunca se sabe”, dijo Hicks.

Hicks trabaja bajo un lema muy importante: “Si no estás dispuesto a poner a tu propio hijo en el autobús, no pongas el autobús en la carretera”.

Superficies brillantes y nuevas

Finalmente, ¿qué sería un nuevo año escolar sin pisos y superficies relucientes? Limpiar la suciedad y el polvo de la primavera pasada es la tarea principal de Tom Lowe durante el verano.

“Estamos lavando todos los muebles, lavando las paredes y los pisos en cada aula”, dijo Lowe, el conserje principal del edificio en Witchcraft Heights

**ADVERTISE
YOUR
BUSINESS
OR HIRE A
BILINGUAL
EMPLOYEE**

**CONTACT US
TO PLACE
YOUR AD**



EL PLANETA

SENIOR ACCOUNT DIRECTOR
Zulema Tijero
zulema@elplaneta.com

ADMINISTRATION
invoices@elplaneta.com

CIRCULATION
Jorge Luis Inoa

sales@elplaneta.com
or call 617-379-0210
Fax: 617-379-0218

APARTAMENTOS EN CAMBRIDGE COURT

411 Franklin Street, Cambridge, MA 02139
www.cambridgecourtapartments.net

Vivienda Privada para Adultos Mayores, + 55 años.
Todos los servicios básicos incluidos

Ofrecemos apartamentos tipo estudio
y de una habitación subsidiadas por el programa de
certificado basado en el proyecto de La Autoridad de
Vivienda de Cambridge.



Para pautas de ingresos y aplicación
en línea, visite: www.cambridge-housing.org



CAMBRIDGE COURT APARTMENTS

411 Franklin Street, Cambridge

Private Seniors Housing,
Age 55+ All utilities included

We offer Studio and One-Bedroom Apartments Subsidized
through the Cambridge Housing Authority Project-Based
Voucher Program.



For income guidelines and to apply
Online, go to www.cambridge-housing.org



Eventos públicos de la NEVI de MassDOT

El Departamento de Transporte de Massachusetts (MassDOT) celebra una serie de eventos públicos en todo el Estado con la intención de brindar una actualización sobre el Plan de Despliegue de Infraestructura de Vehículos Eléctricos (VE) conforme a lo establecido en el Programa de Fórmula de Infraestructura Nacional de Vehículos Eléctricos (NEVI) de la Ley Bipartidista de Infraestructura. En cada evento, el MassDOT proveerá información sobre el estado del Programa, la selección de sitios de estaciones de carga de vehículos eléctricos, las operaciones de construcción futuras y los próximos pasos.

Los eventos tendrán lugar en las siguientes fechas. Todos se realizarán en un formato de puertas abiertas sin presentación formal.

- Miércoles 18 de septiembre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en las oficinas generales del Distrito 6 del MassDOT en 185 Kneeland Street, Boston, MA, 02111
- Miércoles 25 de septiembre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en la Biblioteca Pública Gratuita de New Bedford Free en 613 Pleasant Street, New Bedford, MA, 02740
- Jueves 3 de octubre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en la Biblioteca Pollard Memorial en 401 Merrimack Street, Lowell, MA, 01852
- Lunes 7 de octubre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en Torigian Senior Center en 75R Central Street, Peabody, MA, 01960
- Martes 22 de octubre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en el Ala Principal de la Biblioteca Pública de Wellesley en 530 Washington Street, Wellesley, MA, 02482
- Jueves 24 de octubre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en el Ateneo de Berkshire, Biblioteca de Pittsfield en 1 Wendell Ave, Pittsfield, MA, 01201
- Lunes 28 de octubre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en la Biblioteca Pública de Greenfield en 412 Main Street, Greenfield, MA, 01301
- Miércoles 6 de noviembre de 2024, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en la Biblioteca Pública de Worcester en 3 Salem Street, Worcester, MA, 01608

El Plan de Despliegue de la NEVI del MassDOT desplegará estratégicamente estaciones de carga de vehículos eléctricos y establecerá una red interconectada a fin de brindar confiabilidad en todo Massachusetts conforme a lo requerido por el Programa de Fórmula de la NEVI de la Ley Bipartidista de Infraestructura. Massachusetts recibirá un importante fondo federal durante cinco años destinado a fomentar la construcción y la operación de estaciones de carga rápida de corriente directa (DCFC) a lo largo de los principales corredores viales conforme a lo designado por la Administración Federal de Carreteras (FHWA). La participación del público durante toda la implementación del Plan es esencial para entender los intereses, las necesidades y los sentimientos de las comunidades.

El equipo del Programa estará disponible para tratar la información presentada.

Todos los comentarios se revisarán y considerarán en la mayor medida posible. No es necesario registrarse para participar en estos eventos. Las ubicaciones listadas cumplen con la ADA. Se suministrarán servicios de traducción en idioma español y a solicitud. Si desea asistencia en servicios de adaptaciones o idiomas, comuníquese a la Oficina de Diversidad y Derechos Civiles del MassDOT vía telefónica al número (857-368-8580), TTD/TTY al (857) 266-0603, fax (857) 368-0602 o por correo electrónico a MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us. Las solicitudes deben realizarse lo más pronto posible antes de las reuniones y, con respecto a servicios que sean más difíciles de coordinar incluyendo idioma de señas, CART o servicios de traducción e interpretación de idiomas, las solicitudes deben efectuarse al menos con diez días hábiles de anticipación de la respectiva reunión.

Si desea más información sobre el Programa de la NEVI, visite www.mass.gov/massdot-nevi-plan.



City of Boston
Planning
Department

REUNIÓN PÚBLICA VIRTUAL

SEP

26

6:00 PM - 8:00 PM

SQUARES + STREETS

Register:

bit.ly/CSand4Cinfosession

Toll Free: (833) 568 - 8864

Meeting ID: 161 951 4465



PROJECT DESCRIPTION:

¡El Departamento de Planificación de la Ciudad de Boston está organizando una sesión informativa para presentar el proceso de planificación y participación para el plan Codman Square + Four Corners Squares + Streets! En este evento, los miembros de la comunidad pueden aprender más sobre los procesos de planificación y zonificación de Squares + Streets mientras nos ayudan a comprender sus prioridades, historia y esperanzas para Codman Square + Four Corners.

Habrá servicios de interpretación disponibles en español, criollo haitiano y criollo caboverdiano; infórmenos si necesita un idioma o servicio adicional.

Contact: **Lamei Zang**
Planning Department
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201

Phone: 617-918-4216
Email: lamei.zhang@boston.gov

CINCO PRIMEROS PASOS PARA MONTAR UNA EMPRESA

REDACCIÓN | EL PLANETA

FREEPIK

Estados Unidos no solo es el hogar de más de 63 millones de latinos, es también el lugar en el que esta comunidad opera casi cinco millones de negocios propios que generan más de \$800 mil millones en ingresos anuales según la Iniciativa Latina Empresarial de la Escuela de Negocios de Stanford.

A lo largo de los años, el crecimiento en el empleo y los ingresos ha aumentado para esta comunidad empresaria a pesar de que establecer un negocio es una tarea dura que exige un cierto optimismo, imaginación, y perseverancia.

Si quiere empezar un negocio, aquí les dejamos unos pasos iniciales importantes que debe considerar:

1 Centre la idea del negocio.

Ya quiera vender salsas caseiras, abrir un local que sirva café u ofrecer servicios de Inteligencia Artificial, debería conocer bien su producto o servicio, el mercado que tiene y los competidores.

Describa breve y sencillamente en qué consiste su negocio, qué necesidad o mercado atiende y quiénes son sus potenciales clientes.



2 Cree un Plan de Negocio.

Una guía u hoja de ruta centrada en la idea de negocio, el mercado y el cómo llegar a sus objetivos. No solo le ayudará a abrir y enfrentar los retos que existen en un negocio sino mantenerlo. Adicionalmente le permitirá centrarse en su idea, ver el camino que tiene por delante y comunicarlo a los potenciales financiadores. Las empresas nuevas ágiles (start ups) solo precisan la descripción de la propuesta, lo que se necesita, las finanzas y los posibles clientes.



3 Valore la necesidad de financiación y búsquela.

El plan de negocio le ayudará. Buena parte de los empresarios usan inicialmente tarjetas de crédito personales pero hay tarjetas para negocios como la de Chase, Ink Business Cash Card, que le ayuda con sus necesidades y a la vez le recompensa con la devolución de un porcentaje de lo gastado en compras empresariales. Si está buscando obtener un préstamo comercial, puedes trabajar con un banco o a través de la Administración de Pequeñas Empresas (SBA, por sus siglas en inglés). Además, puede haber subsidios públicos y de fundaciones donde puedes recurrir al crowdfunding.



4 Determine la estructura legal y registre la empresa.

Tenga en cuenta que afecta a sus obligaciones tributarias y responsabilidad legal. Algunas opciones incluyen, sole proprietorship, o Sociedad Unipersonal--solo un dueño y se es responsable de las deudas; partenariado (Partnership)--si hay más de dos personas; corporación--para separar la responsabilidad personal de la del negocio; LLC--o Responsabilidad Limitada (el mas común). Busque asistencia legal para determinar que estructura es mejor para usted y su negocio.



5 Registre con el IRS.

Considere si debe tener un número de identificador como empleador entre otras cosas para mantener las obligaciones tributarias separadas.



Para más información y ayuda sobre cómo empezar y gestionar un negocio visite chase.com/es/business.

Solo con fines informativos/educativos: Las opiniones y estrategias descritas pueden no ser apropiadas para todos y no pretenden ser consejos/recomendaciones específicas para ningún individuo. La información se ha obtenido de fuentes que se consideran confiables, pero JPMorgan Chase & Co. o sus afiliados y/o subsidiarias no garantizan su integridad o exactitud.

CONTENIDO AUSPICIADO POR:

JPMorganChase

Algunos o todos los documentos, servicios, páginas web o correspondencia de JPMorgan Chase están disponibles solo en inglés.